

ZOMBOR és VIDÉKE

Előfizetési árak:

Égész évre 12 korona
Fél évre 6 korona
Negyed évre 3 korona
Egyes szám 16 fillér

POLITIKAI LAP.

Felolós szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-

hivatal: Zarándok u. 7.

Telefon-szám: 174.

Kéziratokat nem adunk vissza.

POLITIKAI HÍREK

Az ellenzék választójogi bizottsága. A néppárti körhelyiségben pénteken délelőtt fél tizenkét órakor gróf Apponyi Albert elnöklése alatt ülést tartott a szövetszert ellenzék választójogi bizottsága. Ez ülésen az albizottságok előadói jelentést tettek a bizottságok működéséről és betérjesztették előadói munkálataikat. Minthogy azonban az összes albizottságok még nem készítették el a maguk elaborátumát, a legközelebbi teljes ülésre halasztották a jelentések összesítését és ennek alapján az ellenzék terjedelmes választójogi bírálatának összeállítását.

Beborult a láthatár. Mozog a föld a lábunk alatt. Körülöttünk fegyverzörej hallatszik. Mindenünnen lángok csapnak felénk. Még nem tudjuk, ki barátunk, ki ellenségünk. Nem tudjuk, hány oldalon fenyegeti jövőnket, létünket vesz. Es mi azért tovább is csirkepeperen rágódunk, egymás rágalmazásával mulatozunk és röhögve szemléljük, hogy ingujjra vetőkötőt heccfűk hogyan mutatnak be korsmai jeleneteket — a fórumon. Hát Magyarország már meg van írva a sorsa? Már leszámoltunk a jövővel? Már nem akarunk tovább élni? Már csak elpusztulni akarunk?

1913. április 25.

Désy Zoltán mult vasárnap lement Marosvásárhelyre beszámolni. Vele ment Apponyi Albert gróf és még egy csapat ellenzéki képviselő. Természetesen a kormány választási kasszája és a Kossuth-pártnak ezzel való összefüggése volt a legkedveltebb téma. Apponyi is, Désy is különösen hangosan követelték azoknak az ellenzéki képviselőnek a neveit, akik az 1910-iki választásokon a kormány támogatásával jutottak mandátumhoz.

A követelésre gyorsan megjött a válasz. A Pester Lloyd már hétfőn délután megírta, hogy a kormány nem kevesebb, mint 37 Kossuth párti képviselő választását támogatta, még pedig nemcsak aképen, hogy nem állított nekik ellenjelölőt, hanem egész más, sokkal pozitívabb tényekkel is. A közlemény csattanója pedig az volt, hogy a kormány által választásokon támogatott Kossuth párti képviselők közé tartozik — maga Désy Zoltán is.

Ez a „név“ természetesen lecsujtotta, megdöbentette a „neveket“ oly hangosan követelő ellenzéki urakat. Kapkodó cáfolatok jelentek meg, melyekkel szemben azonban a Lloyd nemcsak hogy fenntartotta állítását, hanem már kedden reggel felvette a bizonyítás fonálát. Lelőzölte

Bernády jelenlegi marostordai főispánnak, akkori marosvásárhelyi polgármesternek Khuen grófhhoz, az akkori miniszterelnök-höz intézett levelét, melyből kitűnik, hogy Marosvásárhelyt a Justh párti jelöltnek 200 szavazója volt. Désynek csak 150, egy esetleges munkapárti jelölt pedig legalább is 250 szavazatra számíthatott volna. Hozzáteszi meg a polgármester, hogy ha a kormány jelöltet állít, Désy a jelöltétől v szalép.

A polgármester levelét kiegészítik a tények. A kormány nem állított jelöltet bár annak jó esélye lett volna. A választáson pedig Désy Zoltán győzött a Justh párti Petryvel szemben 200 szavazattal. Neki ötvennél kevesebb szavazója volt, mint Petrynek, mégis kétszázal győzött. Honnan vette ezt a 250 ionyi erősödést? Világos és a Lloyd által meg is állapított tény, hogy Désy Zoltán megkapta a Bernády által kimutatott 250 kormánypárti szavazatot és ezek segítségével jutott mandátumához.

Désy kedden tagadó, helyesebben letagadó nyilatkozattal felelt. Azt ugyan kénytelen beismerni, hogy ha a kormány jelöltet állít, akkor az egyik függetlenségi jelölt, (persze nem a több szavazóval rendelkező Petry) visszalépett volna. De más-különbben azzal védekezik, hogy Erősdy az akkori marostordai főispán neki ellensége volt.

Ezt a regényes védekezést azonban már szerdán reggel ismét lerombolta a Lloyd. Hiszen itt mindenekelőtt nem a marostordai főispánról, hanem a marosvásárhelyi polgármesterről volt szó. Az pedig Désynek nem ellensége, hanem barátja volt. Hogy pedig Désy Zoltán a főispán ellenségeskedésével se takarózzék, tehát megszólaltatja a Lloyd Erősdyt is, aki a maga részéről is megerősíti Bernády adatait s megállapítja, hogy Désy Zoltán a választáson csakugyan a munkapárti szavazatokkal győzött és hogy Désy eszerint a marosvásárhelyi mandátumot a munkapárti kormánytól ajándékba kapta.

A „neveket“ kiáltással megindult akciónak ezek szerint odafejződött, hogy rábizonyult mindenekelőtt Désy Zoltánra, a nagy erkölcsbíróra és közvádiora, hogy ellenzéki mandátumát a munkapárt választóinak köszönheti. Ha már most igaz az, amivel épp Désy és barátai napról napra vádolják a kormányt, a munkapártot és a munkapárti választókat, hogy t. i. a munkapárt összes szavazatait lopott pénzen vásárolt szavazók adták le, akkor az is igaz, hogy Désy Zoltán is ilyen lopott pénzen vásárolt szavazatoknak köszönheti a mandátumát. Szóval a „neveket“ kiáltással a rágalom ezuttal mégis csak visszahullt a rágalmozóra.

Hátrább az agarakkal

Ha van súlyos természetű politikai inkompatibilitás, úgy az a legnagyobb, hogy a volt koalíció államférfiai hirtessenek keresztes hadjáratot „a korrupció“, „a visszaélések rendszere“ ellen.

Ezeknek az uraknak valóban föltöbb rosszul áll a korrupcióirtás hó-fehér köpenyge. Mert soha kormányzat és soha rendszer nem állott Magyarországban olyan rossz hírben korrupció dolgában, mint éppen az, a melynek ez illusztris urak oszlopai, magas hivatali állásokban ülő erősségei voltak.

Azt mondják, egy perrel és egy újságíró elítélésével kapcsolatban, hogy mind e szörnyű vádakát ők bíróság elé vitték, hogy tehát bírói ítélettel a zsebükben, korszakukat csak a politikai gyűlölség és a rágalom mondhatja Magyarország legkorruptabb korszakának.

Am a Désy—Lukács-perben még csak a bizonyítás kérdésében van oly végzés, a melyre „örömmel és büszkén“ hivatkozhatnak. Erdemlegas ítélet még nem mondja ki, hogy Désy Zoltán igazat mondott. Hogy szabad tehát, — mikor még ítélet sincs a zsebükben — tele torokkal hirdetni, sőt külföldi folyóiratokban, idegen országok közvéleményeit is alarmirozni megpróbálni, hogy Magyarországot a korrupció eszközeivel kormányozzák? Komoly, felelősségük tudatában élő férfiakról ily eljárás nem telik ki.

Mi az a nagy korrupció, a mivel a nemzeti munkapárt három esztendei kormányzását megvádolják s a melytől — kómikusan naiv hangulatfestéssel — nemcsak az országot, de az egész monarchiát lélik, sőt szívük nagy fájdalommal egyenesen attól rettegnek, hogy „a közös intézménynek szintén belekerülhetnek a fertőbe? Mi az a nagy korrupció, a melynek a monarchia, sőt a dinasztikus érdekek szempontjából egyenesen égszakadás és földindulás lehet a következménye? A pártkassza, illetőleg a hogyan ez a pártkassza összegyűlt.

A munkapárti pártkassza dolga — a Désy-Lukács-perrel kapcsolatban — az ország színe előtt tisztázódni fog.

Meglátjuk, mennyi igaz belőle s megtudjuk, úgy igaz-e, ahogy azt Déry nyomán az ellenzék sajtója és politikusi világgá kiáltani jónak látják.

Am hogy lehet ily alapon egy egész ország kormányzását a legretteendőbb korrupció színében feltüntetni? Hiszen akkor az amerikai közhírség, az elnöki választások rengeteg pártkasszái révén, a kerek világ legkorrupáltabb állama volna.

A pártkassza ügyön kívül semmi más leleplezéssel a munkapárt ellen elenségei elő nem álltak. Holott a koalíció kormányzatának harmadik esztendőjében minden kávéház minden asztalánál reggeltől-estig nem beszéltek egyébről, mint panamák és kormányzati bűnök légióiról. Egy megnyert per, akár mily fennem hivatkozhattak is rá, a vádaknak és híreszteléseknek ezt a végtelen mocsarát ki nem száríthatta. Egymagában az a körülmény, hogy abban a korszakban ily hangon és ily retentő szennyaradatról mertek beszélni és írni az emberek: jellemző vonása marad azoknak az időknék. Soha ilyesmit meg nem értünk. S jól jegezzük meg, hogy ez oly többség uralma alatt történt, a mely a nép-szerűség dicsfényével jött rövid három esztendő előtt, a melynek a parlamentben, de a sajtóban is törpe ellenzéke volt.

Ha mindez rágalom lett volna is, — ami egy perrel nem lett hebizonyítva — valami kellemetlen, szinte kínzó különbség volt e korszak és minden más, előtte élő politikai korszakok között. Máskor is kifakadt egy-egy kelevény, máskor is szárnyrakelt egy-egy grandiózus rágalom. De annyi retentő patkányhada a kicsiny, a szürke, a csunya, az utálatos rágalmacsakáknak (néhány, igazán grandiózus mellett,) még sohasem futott zserdte és ezinczogott szanaszét egy országban.

Azután kérem, a koalíciós korszak »tündöklő ártatlanságának« az aktái még koránt sincsenek lezárva. Azóta is pertraktáltattak, nagy port verve fel, a sajtóban és a parlamentben. A dalmáciai vasutak dolga még nincs a föld alatt. S zárószámadosok keselyüi még mindig vagdalják a sziklához lánczott koalíciós Promotheuszok máját.

Hátrább tehát az agarakkal! Oly korszak cselekvő államférfiai, a mely korszaknak, — mondjuk, rájuk nézve a legkedvezőbb ítéletet, — okkal vagy ok nélkül, korrupció kormányzás tekintetében, ily szörnyű rossz híre volt, nem helyesen cselekszenek, ha bizva a világ rövid emlékezőtehetségében, a legkorrupáltabb politikai korszak bélyegét akarják rá-sütni oly korszakra, a melyről ők maguk, a legjobb akarattal s a legkedvezőbb emberbaráti érzéssel az ezred részét

se képesek rákenni annak, a mit a közvélemény, a sajtó, a társadalom annak idején az ő kormányzatukra nap n p után vigan rákent. Oly vigan és oly akadálytalanul, hogy »a rágalmak ez óceánjában,« fuldokolva hóféleértveitjekben, fehér komisz köpönyegeikben, — egyetlenegyszer viték csak bíróság elé a lámadóikat.

A munkásbiztosító-választáshoz.

A zombori munkásbiztosító pénztár az egész kerületben ma f. hó 27-ére tűzte ki közgyűlési kiküldötteinek választását.

Szükségesnek véljük, hogy ezen alkalommal ismételten rámutassunk arra, hogy ezen választás mily fontossággal bír, az ipari és a kereskedelmi érdekek szempontjából.

A munkásbiztosító törvény tervezésekor minden érdekelt joggal remélte azt, hogy végre is egy igazi szociális törvényt fognak hozni, ami egyaránt érdeke lesz egy a munkaadónak, mint a munkásnak. Sajnos azonban, ezzel is úgy jártunk, mint majdnem minden magyar törvényvel, hogy jobb lett volna azokat meg sem hozni, szóval „adtál Uram esőt, de nincs benne köszönet.“

Hogy az 1907. évi XIX-ik törvénycikk rossz, azt tudjuk és hogy mily súlyos terheket ró a munkaadókra, azt pedig mindannyian érezzük.

És mégis a munkaadók ezen intézmény irányításába nem folynak be kellően, hanem engedik, hogy ott a munkaadók legnagyobb ellenségei kerüljenek a polcra s ott kényükkedvük szerint intézkedhesenek.

Vagy lehet-e elhallgatni azt, hogy a munkaadók pénzével miként gazdálkodnak? Ugyanis: az ország 96 kerületi pénztárának adminisztrációs költsége 1908-ban 2.455.000 korona volt s most ugyanannak a 96 kerületi pénztárának adminisztrációs költségei több mint 5.000.000 koronára ragnak.

Hát kérdjük, szabad a munkaadók pénzéből a vezéreknék miniszteri fizetést adni? Vagy nem-e felháborító az, hogy az Országos Pénztár törvénytelenül 3/5 év után vet ki egyes munkaadókra százakat baleset kirovás címén és azokat végrehajtja?

Amely intézménnyel az adminisztrációs költségek oly rengeteg összegeket emésztenek fel, ott nem kell csodálkozni, hogy a betegek hasfájás és lábfájás ellen is cukros vizet kapnak.

De még kevésbé kell csodálkozni azon hogy szabad orvosválasztás híján, a tüdőbetegek fekete cukrot, a protekciós egészséges betegek pedig Abbáziaba fürdőt kapnak.

Mindezek és még számtalan sérelmek orvoslását volnának hivatva a munkaadók megszüntetni s nekik erkölcsi kötelességük, hogy a pénzüikön fenntartott ezen intézmény irányításába befolyanak, de különösen kötelességük ez az iparosoknak, akik többségben vannak. Az iparosoknak tömörülniök kell, talpra kell nekik állani, hogy egységesen, közös akarattal oda oly egyének válasszanak, akik nem hangzatos nevekkel, hanem kellő ismeretekkel és főleg ipari érzékkel bírnak és akik az

ipari érdekeket mindenkor meg is tudják védeni.

Ha kerületenként, illetve az egész országban ekként gondolkoznak és főleg ekként cselekszenek, úgy az iparosok fogják irányítani ezen intézményeket és akkor olyan reformokat követelhetnek, amely nem a kizsárolásukra és megnyomorításukra fog irányulni, hanem azon reformok az igazságnak megfelelően saját érdekeiket fogják előmozdítani.

Az iparosok érdekképviselőte az ipartestület előjárósági ülésén foglalkozott ezen választással s egy több tagból álló bizottságot bízott meg annak intézésével. Ezen bizottság átiratilag felhívta a kerületbeli ipartestületeket s megállapodott velük abban, hogy ezen választásnál egyöntetűen fognak eljárni s az egész kerületben egy s a szavazólappal fognak az iparosok szavazni.

Zombor város és kerülete iparosainak tehát erkölcsi kötelességük, hogy saját jól elfogott ipari érdekükben is mindannyian ezen szavazólappal szavazzanak.

Az ujvidéki pünkösdi nagy aviatikai meeting.

Hogy az Ujvidék társadalmá által megindított hatalmas mozgalom a magyar aviatika fellendítése érdekében immár felkeltette a kormány és a hadvezetés érdeklő esét is, annak bizonyítéka a m. kir. belügyi kormány egy alább küölt rendelet, mely szerint az ország összes törvényhatóságát felszólítja, hogy a magyar aeroszövetéséget gyűjtési akciója alkalmával a legmesszebbmenő támogatásban részesítse; és a hadtestparancsnokság ama intézkedése, mely szerint a csapattestparancsnokoknak meghagyja, hogy az ujvidéki pünkösdi meetingen résztvenni szándékozó tiszteknek szabadságot engedélyezzenek azaz, hogy ez a szabadságidő a szokásos évi szabadságidőbe beszámítatni nem fog.

Az ujvidéki társadalomnak Matkovits Béla főispán és nejevel élen elsőként megindított akciója tehát már a legnagyobb kormánykörök figyelmét is magára vonta, mert ma már mindenki át van határolva a léghajósok jövőjének óriási fontosságától; mindenki felismeri azt a hatássaliban szinte kiszámíthatatlan előnyöket, melyeket egy erős fejlődésben levő aviatika egy nemzet kulturájára, erkölcsi és anyagi fejlődésére szociális és gazdasági alakulására gyakorolni képes.

Ujvidék társadalmának érdeme, hogy felrátá a közönyből az egész országot s hogy megindítván az aviatikai társadalmi gyűjtést, rámutatott azokra az eszközökre és módokra, melyekkel az aviatika fejlődése és fellendítése elérhető.

A pünkösdi nagy aviatikai napok iránt érdeklődik a külföld is úgy, hogy alapos a kilátás és a remény arra, hogy eddig a vidéken még sohasem látott páratlan nagyszabású ünnepélyességekben lesz részünk s hogy követendő példát szolgáltatunk az egész magyar társadalomnak arra nézve, hogy a nagy óéi, a magyar aviatika megtretemese, a magyar társadalom áldozatkészségével igenis elérhető.

Örömmel konstatáljuk, hogy városunk társadalmának nemes intencióit a kormánykörök is felismerték s hogy erkölcsi támo-

Milka

CSAK

ALPESÍ TEJ-, KAKAO-, ÉS CZUKORBÓL ÁLL.

SUCHARD

gatásokkal sietnek a társadalom segítségére, hogy a nemes cél minél sikeresebben legyen elérhető.

A m. kir. belügyminiszterium a következő körlevelét intézte a főispánsághoz és a fumei kormányhoz:

58130/1918. B. M. számú körrendelet.

A léghajózás előmozdítása céljából a Magyar Aero Szövetség részére engedélyezett gyűjtés támogatása tárgyában.

Valamennyi főispánnak és a fumei kir. kormányzóknak.

A vármegyei és városi törvényhatóságokhoz intéztem rendeletem egy példányát azzal a felkéréssel küldöm meg Cimednek, hogy a Magyar Aero Szövetség propagandáját személyes érdeklődéssel és részvételével támogatni és irányításával elősegíteni sziveskedjék.

Különös figyelmébe ajánlom Cimednek a kerületi bizottság megalakítását, szervezését és vezetését.

Budapest, 1918. évi április hó 7-én.

A miniszter helyett:

JAKABFFY
államtitkár.

58130/1918. B. M. számú körrendelet.

A léghajózás előmozdítása céljából a Magyar Aero Szövetség részére engedélyezett gyűjtés tárgyában.

A Magyar Aero Szövetségnek megengedtem, hogy a magyar aviatika előmozdítása, különösen aviatikai telepek létesítése és a magyar aeroipar megteremtése céljából minthogy anyagi erejét jóval felülmúló tökéletességgel megszerzéséről van szó — 1918. évi május hó 1-től 1914. évi május hó 1-ig gyűjtővelkekkel és perselyekkel gyűjtéseket rendezhessen és ez ekből az ország társadalomához fordulhasson.

Az egész külföld a léghajózás fontos és nagy horderejű jövőjét felismerve, legnagyobbra társadalmi uton s általában gyűjtéssel szerezte meg azokat a milliókat, amelyek alapul szolgálnak az egyes nemzetek aviatikájának fejlesztésére. A Magyar Aero Szövetség is a társadalom támogatásával óhajítja a hazai aviatika iránt az érdeklődést nagyobb arányokban felkelteni és a befolyó adományokból a magyar aviatika megteremtéséhez szükséges anyagi erőt megszerezni.

A Magyar Aero Szövetség helyi propagandabizottságok megalakításával, kerületi rendszer szerint óhajítja a gyűjtést foganatosítani.

Ennélfogva felhivom Cimet, hogy a hatósága területén a Magyar Aero Szövetség gyűjtése alkalmával a legmesszebbmenő támogatásban részesítse és ezt a nemzeti haladás céljait hathatósan szolgáló gyűjtést az összes hatóságok figyelmébe legmelegebben ajánlja.

Budapest, 1918. évi április hó 7-én.

A miniszter helyett:

JAKABFFY
államtitkár.

A pánkósi aviatikai ünnepély előkészítőbizottságának ülése.

Vasárnap délután 3 órakor Matkovits Béla főispán védnök elnöklése alatt az aviatikai ünnepély előkészítő és szakbizottságának elnökei együttes ülést tartottak, amelyen véglegesen megállapították az ünnepségek sorrendjét azzal, hogy a részleteket az albizottságok dolgozzák ki és a

nagybizottságnak rövid határidőn belül bemutatják.

E szerint pánkósd vasárnapján reggel 6 órakor katonazene járja be a várost; délelőtt 10 óra után sétahangverseny a város-háza előtt, délután fél háromtól fél ötig a Danubius egyesület az északi és még nevezendő vidéki egyesületekkel regatta versenyt tart. 5 órakor footballverseny; este felolvasással egybekötött nagy hangverseny és népiünnepély. Hétfőn ugyancsak sétahangverseny, délelőtt U. A. C. és a főgimnázium ifjúságának atletikai mutatóványai, délután 3 órakor repülőverseny. Belépesi igazolványok ára a sportünnepélyekre 6 K, 3 K és 1 K, a népiünnepélyre 2 K és 1 K a 2 koronás jegyek a hangversenyre való részvételre is feljogosítanak.

VÁROSI ÜGYEK.

* **Arlejtési hirdetés.** A városi kórház részére szükséges köt- és műszerek beszerzése céljából f. évi május hó 10-én (szombat) délelőtt 10 órakor a városháza kistanácsstermben nyilvános szóbeli és zárt írásbeli versenytárgyalás tartatik; — az írásbeli ajánlatok legkésőbb a versenytárgyalás napján délelőtt 9 óráig a városi tanács iktatói hivatalnál nyújtandók be.

* **Tüzifa és pirszén szállítás.** Városi épületek fűtéséhez szükséges 500 métermázsza pirszónnek (kokszt) beszerzése céljából f. évi május hó 3-án (Szombat) délelőtt 10 órakor a városháza kistanácsstermben zárt írásbeli versenytárgyalás tartatik, melyre az érdeklődők meghívottak. Az ajánlatok legkésőbb a versenytárgyalás napján délelőtt 9 óráig a városi tanács iktatói hivatalnál nyújtandók be. — A város részére 1918/14. gazdasági évre szükséges 800 köbméter kemény tüzifa beszerzése céljából folyó évi május hó 8-ik napján (csütörtök) délelőtt 10 órakor a városháza kistanácsstermben nyilvános szóbeli és zárt írásbeli versenytárgyalás tartatik, amelyre árlejtetni kívánók ezennel meghívottak.

HIREK

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőkinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szünetlensége fennakadást ne szenvedjen.

* **Kinevezés.** Ófésége dr. Szántó Ferenc kir. járásbíró, a zombori kir. járásbírósg vezérjelölt a VII. fizetési rangosztályba nevezte ki.

* **Kinevezések.** Legifjabb Szemző István főispán dr. Alföldy Béla óbecsei lárásorvost és dr. Szauser Károly szilbereki közsegi orvost tb. vármegyei főorvosokká, dr. Morova Géza némlykutyi közsegi orvost tb. járásorvosá, Kürmendi Imre magánmérnök, zombori lakost Zombor szab. kir. város tb. főmérnökévé s végül Fischer Sándor eddigi díjtalan közgazdáltsági gya-

kornokká nevezte ki s ez utóbbit szolgálatlathoz az ügyvédi szolgabírói hivatalhoz osztotta be.

* **Athelyezés.** A m. kir. földművelésügyi miniszterium Zabik László kir. segédtanfelügyelő, háziipari miniszteri megbízott székelyhelyét a háziipari ügyek előszerűbb ellátása végett Zomborból Szabadkára helyezte át.

* **Gyermeknap.** A város tanácsa a gyermeknap megtartására következő kérelmet bocsátotta ki: Minthogy a társadalmi gyermekvédelem és a züllött gyermekek megmentése érdekében folyó évi május hó 9-én (péntek) gyermeknap rendeztetik, tisztelettel felkérjük a tek. Cimet, hogy a mint a múlt évben, úgy az idén is a gyermeknapot megtartani és ezen nap jövedelmének egy részét az országos gyermekvédő liga alapja gyarapítására Dr. Radits László városi tanácsnokhoz juttatni sziveskedjék. Egyben tisztelettel megjegyezzük, hogy a gyermeknap megtartását felléptető nyomtatványt később rendelkezésére fogjuk bocsátani.

* **Egy élvezetes művészestély.** A Zombori Polgári Kaszinó Egyesület elhatározta, hogy városunk közönségének egy élvezetes tudományos és művészeti szempontból felelté ritka estét szerezzen. Ugyanis sikerült a derék egyesületnek Dr. Lányi Ernőné Regőczy Ilona úrnő hegedűművésznő és apósát Lányi Ernő zongoraművész, valamint Balla Kálmán a délvidéki szinkerillet igazgatóját és néjét egy hangverseny megtartására reábrinni. Felhívjuk Zombor város műpártoló, minden szépért és nemesért lángoló közönségét, hogy ezen május 3-án szombaton este a Polgári kaszinó egyesület helyiségében megtartandó hangversenyt minél nagyobb számmal látogatásukkal megtisztelni sziveskedjenek. A kulturális események és a szolgálatot tesznek. Örömmel üdvözöljük az egyesületet s meg vagyunk győződve, hogy városunk közönsége meg tudja és meg fogja becsülni a kaszinó vezetőségének nemes buzgalomát s vállalkozást a legmesszebbmenő támogatásban részesíti. — A művészek szivesességéből működnek köre s hangversenyből netán befolyó tisztajövedelem, az esetleges felülfizetésekkel együtt az egyesület pénztárára lesz. A hangverseny műsora: 1. Tartini: Szonáta — dr. Lányiné Regőczy Ilona 2. Versek: a) Parkas Imre: Báb, b) Parkas Imre: Báb, c) Nagy Endre: A feministák — Balláné Marthon Erzs. 3. a) Godard: Adagió, b) Sarasate: Yota de Pablo — dr. Lányiné Regőczy Ilona 4. Lányi Ernő: a) Elegia, b) Humoreszk — Lányi Ernő. 5. Molnár Ferenc: A színházról. Dialog. Személyek: A színésznő — Balláné Marthon Erzs. A színész — Balla Kálmán. 6. Tschakovsky: Szerenád — dr. Lányiné Regőczy Ilona. 7. Gábor Andor: Rossz kedvű van papa. Tréfa. Személyek: Az asszony — Balláné Marthon Erzs. A férfi — Balla Kálmán. 8. a) Lányi: Magyar román, b) Brahmcs-Joachim: Magyar tánc — dr. Lányiné Regőczy Ilona. A hegedűszámokat zongorán Lányi Ernő kíséri. Kezdeté fél 9 órakor. Pentartott hely 4 korona, személyjegy 3 korona; előjegyzedtek Schön Adolf könyvkereskedésében. Felülfizetések nyugtázottak.

CIRKVENICA

Nagy gyógyhatás gürvély és angolkórú, az idegrendszer betegségeinél, vészegénységénél, sápkórú, női betegségeinél, elhajtósodásánál és idült rheumatizmusnál. Mint klimatikus gyógyhely páratlan maláriánál, influenzánál és minden hurutos betegségeinél.

Modern fürdők nap-, homok- és szabad tengeri fürdőre.

Kimerítő prospektust küld:

a FÜRDŐBIZOTTSÁG.

tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely, az Adria partján (Fiume mellett).

Egyedüli belföldi tengeri fürdő. Mesés homokplázs. A partot körülbelül 300 méternyire a tenger homok borítja és oly sekély, hogy gyermekek minden felügyelet nélkül is fürdőhetnek.

*** Villamvilágítási bekaposolás.** Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről ezenel közhírré tételik, hogy a villamvilágítási hálózatba magánberendezések bekapcsolásáról szóló 135/közgy. 1912. sz. alatti alkotott szabályrendelet a m. kir. Belügyminister úr által 188108/1912. számú intézkérényével jóváhagyatván 1913. évi május hó 1 vel életbe léptetik.

*** Elveszett.** Folyó hó 16-án elveszett a Kossuth Lajos utcán egy zsebóra lánczról egy darab arany tallér, amelynek az egyik felén Szűz-Mária és Jézus arc volt. Találó felhívatik, hogy azt a rendőrségnek szolgáltatassa be.

*** Találattott.** Ezüstből botra való dísz, egy kézi kosár, egy fehér téli kendő. Tulajdonosok átvehetik a rendőrségen.

Steckenpferd liliumtejszappan

Bergmann & Co. Tetschen a/E. elérhetetlen hatám szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban drogériákban, illatszert és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintgy páratlan hatású női kézápoló a Bergmann „Menera” liliumkrémje, mely tabusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

*** Hangverseny.** A zombori gör. kel. szerb egyházi, a zombori szerb tanító és tanítóknál képző intézet és a zombori gör. kel. szerb polgári (iparos) dalárdák együttes hangversenye mult vasárnap délután a városháza dísztermében kevésszámú, de intelligens közönség előtt tartott meg. A különböző számok gyönyörű harmoniaja mi kívánni valót sem hagyott. Czevits és Blazsek karmesterek szakképzettsége és a dalárdák fegyelmzettége méltó bizonyítékai annak a lelkiismeretes munkálkodásának, amellyel a vezetősükre bízott egyesületekkel foglalkoznak, de kiemelendő a tagok odaadó, lelkes szorgalma és ambíciója. Az egyházi dalok szépsége, a sebbnél szebb dallamok varázsa lelkes hangulatot teremtett s a közönség egyfajta melegséggel tüntetett a fellépő dalárdák mellett. Különösebb érdekessége volt a hangversenynek, hogy a gör. kel. szerb polgári (iparos) dalárda először kísérletezett állandó vegyeskara mellett a nehezebb és több zenei routint kívánó, szélesebb keretben mozgó és terjedős konstrukciójú férfikkal. Elismerésre méltó módon oldotta meg a kar a feladatot s a dalárdának ezen műfajnak a kultiválásánál is a legszebb jövőt jósoljuk. Jó hanganyag, kiváló vezetés, szorgalom meg van ugy a vezetőknél, mint a tagok részéről, nem kell tehát egyéb, mint a közönség ridegségének megtűrésével egy kis támogatás.

*** Egy lakástfosztogató fiatal suhanat** tett ártalmatlanná a napokban egy úri család. Ugyanis Jellasis Dusan nevű fiatal 15 éves most felszabadult sa-

"SALVATOR"

kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, kösvényénel, czukorbetegségnél, vörhenyénel, emésztési és lélegzései szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Rapható dásványvízkereskedésekben és gyógyszerárdrakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

bóinas, gyakran látogatásokat tett egyes házakban éppen akkor, mikor senki sem volt otthon, ilyenkor a mi kezégyébe került ellopott. De most pórul járt mert elcsipték abban a pillanatban midőn több jopott tárggyal elakart illani. A rendőrségnek átzelegáltatták a lakásfosztogatót.

*** A főkapitány úr figyelmébe.** Taval, hogy a C-itanicizát átépítették, a felállítva volt állványok nyomai még most is megvannak. A kocsit ut mindkét oldalán a kövezet fel van szakítva és olyan mélyedések vannak, hogy veszedelmes a kocsit közlekedés. Ugy, hogy többször kénytelenek a járdára felhajtani. — Kérjük a főkapitány urat, utasítsa sürgősen az illető köröket, hogy a kocsit azon részét sürgősen hozzák rendbe.

*** Kedvezményes vasuti jegyek Budapestre.** A tavaszi vásár alkalmával május 7-13 között kedvezményes vasuti jegyek Budapestre kaphatók. A kedvezményes jegy váltására jogosító igazolványok a kereskedők egyesülete elnökségénél átvehetők.

*** A kamarai titkár kinevezése.** A kereskedelmi miniszter Perjéssy László szegedi kereskedelmi és iparkamarai titkár az országos ipari és kereskedelmi tanács tagjává nevezte ki. A tanács egyik előadója Magyar Endre iparoktatási királyi főigazgató lett.

*** Bérmlás a kalocsai egyházmegyében.** Horváth Győző dr. martiroppolizi püspök a bérmlás szentségét a következő helyeken fogja kiosztani: május 17-én Paripáson, 18-án d. e. Szépligetén, d. u. Wekerlefalván, 19-én Boróczon, 20-án Bácsóvároson, 21-én Bácsujfalun, 22-én Bácsban, 23-án d. u. a horgosi szállásokon, 24-én Horgoson, 25-én Magyarokánisán (templomszentelés), 26-án Magyarokánisán bérmlás a városban (d. e. fiuk, d. u. leányok), 27-én d. e. Oromhegyesen, d. u. a magyarokánisai szállásokon, 28-án Martonoson, 29-én Adorjánon, 30-án Felsőhegyen, 31-én d. e. Tornyoson, 31-én d. u. Kevin, junius 1-én Adán (d. e. fiuk, d. u. leányok), 2-án Moholon, 3-án Péterrévén, 4-én Óbecsén (belváros), 5-én Óbecsén (külváros), 6-án Bácsóvároson

*** Öngyilkosság Bezdánban.** Ismét szomorú eset foglalkoztatja Bezdán lakosságát. Sulmits Ferencz Sulmits Károly cipész fia áldozata az öngyilkosságnak. A szerencsétlen fiatalember alig néhány hónappal ezelőtt nősült és mindenki szolid jósávvil és gyengelelki embernek ismerte. Tettét csekély családi viszályból eredő tulérékenység folytán követte el.



*** Legújabb divatu eljegyzési és esküvői csokrok** kaphatók Fehér István virágcsokrokában Zombor, Kossuth Lajos utca 18. Telefon: 94.

*** Királysértő magyar ember.** Margit Imre bajmoki földműves újév napján kocsmai mulatozás közben durva kifejezésekkel illette a királyt. A csendőrség feljelentésére a szegedi ügyészség vád alá is helyezte Margitot. A szegedi törvényesék Rigó Endre elnöklésével ma itélkezett Margit Imre ügyében. A tárgyaláson Margit részegségével védekezett, a tanak azonban, akik vele együtt ittak, mind vallották, hogy az inkriminált kifejezéseket használta és nem volt olyan részeg, hogy ne tudta volna, mit mond. A törvényesék büntőnek mondták ki és három hónapi fogházra ítélte a királysértő magyar ember.

*** Nagy kanyarójárvány Baján.** Baja város tisztikarának legutóbbi jelentése a kanyarójárvány ijeszítő terjedéséről számolt be. Száznál több kanyarós megbetegedést jelentettek be ugy, hogy az orvos az ovodák és gyermekmenhelyek bezárását hozta javaslatba a közegészségügyi bizottságnál. Az elmúlt napok kedvezőtlen időjárása is hozzájárult a betegség gyorsabb terjedéséhez.

*** Dr. Konyovits Dávid ügyvéd lakását** és ügyvédi irodáját áthelyezte újonnan felépített két emeletes házának első emeletére (Petőfi-utca 5. sz. a nagy szerb templommal szemben.)

Énekesek, papok, tanítók véleménye a SIROLIN „Roche“-ről:



A légzőszervek megbetegedéseinél.

K. S. udvari operáénekes.

Erdősen köhögtem és Dr. S. ur rendelésere Sirolin „Roche“-t használtam — A siker: lenyes volt.

L. Sch. tanító, C.-L.-ben.

Gyakorló és makacs géghatban szenvedtem. A Sirolin „Roche“-t enyhített szenvedésemet. A szernek étvagygyerjesítő hatása is van.

Influenzánál, asthmánál, tüdőbajoknál a Sirolin „Roche“-t nélkülözhetetlen háziszer, hatása erősítő a tüdőre és az egész szervezetre. A Sirolin „Roche“-nak pompás íze van és különösen alkalmas óvatossági kurákra. Sirolin „Roche“-t minden gyógyszerárdrában kapni.

R.Sp. plébános W.-ben (Elszász).

Tüdőhurutomat a Sirolin „Roche“-t igen gyorsan enyhítette és a gyógyulás rövid idő alatt állott be.

H. B. énekművész Z.-ben.

A Sirolin „Roche“-t több mint 1 év óta nagy-szerű szolgálatokat tesz. A nagyközönség figyelmét a kitűnő szerre egy szaktalpon fel-fel hívni!

* Koporsók a virágüzletben.

A minap megjelent a csendőrségek Mezei Adolf szabadkai virágárukereskedő és feljelentést tett Szabó Lőrinc nevű alkalmazottja ellen, hogy az feltúrta távollétében lakásában lévő szekrényeket s minden értékesebb holmit elloptott. A csendőrök azonnal Mezei lakására mentek a helyszíni szemle megállapítása végett s ekkor szenzációs leletre bukkantak. Mezei lakása ugyanis tele volt koporsókkal s a temetkezéskor használt tárgyakkal. A csendőrség el nem tudta képzelni, hogyan kerültek ezek a tárgyak Mezei portájára. Jelentést tettek az esetről az ügyészségnek, a mely utasította a csendőrséget a rejtelmes koporsók nyitjának megoldására. A kihallgatás során kiderült, hogy azok dugott áruk, mert az ő tanácsára Pertics János szabadkai asztalosmester, temetkezési vállalkozó rejtette oda azokat egy külsőben lévő hatóságilag lefoglalás elől. Mintegy tízezer korona értékű árut rejtett el. Mezei és Pertics ellen folyik a vizsgálát.

Békésen megfértek egymás mellett, az utóbbi időben azonban apróbb csekélységek miatt örökösen civakodtak. Vujcsinék jószágaitak állandóan Kalugyerszky földjére hajtották legelni, bár többször figyelmeztelte őket, hogy ne hajtsák földjére a jószágokat. Mikor már igen feszült lett a viszony közöttük, Vujcsinék azzal vádolták meg Kalugyerszkyt, hogy több galambot elloptot föltűk. Tegnap este azzal a kifogással, hogy a galambokat mennek keresni, beállították Kalugyerszky udvarába, ahol Kalugyerszky fiával találkoztak. Heves szóváltás után a Vojcsin testvérek meg akarták verni a fiút. Ezt látva az apa, kirohant az udvarra, egyenesen a kutyákhoz, hogy a kutyájával rájessen a támadó szom-zókokra. Vujcsinék észrevéve Kalugyerszky szándékát, a magukkal hozott fejszével fejére csaptak, úgy hogy a szerencsétlen ember összezuzott fejfel, holtan került el a földön. A gyilkosság után Vujcsinék elfuottak. A csendőrség letartóztatta őket és átkísérte az újjvidéki törvényszék fogházába. Kalugyerszky Arzénnek négy gyermeke maradt árván, anyjuk már régebben meghalt.

Fog-Krér

KALODONT

Szájviz

* **A vér beteg.** A férfiaknál leginkább a negyvenes éveik körül, a nőknél néhány évvel előbb fellépnek bizonyos betegségek, melyek a vérben fokozatosan felgyülemelő mérges anyagok káros hatásából és a vérkeringés zavaraiából erednek. Ilyen betegségek az Asthma, Köszvény, Migraine, Paralysis, Tabes, Neurasthenia, Eczema, Furunculosis, Lupus, Psoriasis és a szív, gyomor, máj és vese idült bajai valamint a görvélykor. Mindezen betegségek egy hemopatiái (vérgyógyító és vértisztító) kúra által gyökeresen gyógyíthatók. Kiváló sikerral járnak a tavaszi kurák. Ezen komoly és bevált gyógymód megalapítója Dr. Kovács László fővárosi orvos, a vérgyógyítás szakorvosa, akinek intézete V. Váci-körút 18. szám I. em. van. Dr. Kovács most kezd tavaszi kuráit, melyekre most kell jelentkezni mindazoknak, akik fenti bajokban szenvednek és eddig gyógyulást nem nyertek.

* **Ipari munkások jutalmazása.** A budapesti kereskedelmi és iparkamara pályázatát hirdet a kereskedelemügyi m. kir. minisztérium által a kamara kerülete részére létesített 30, egyenkint 100 koronát tevő állami jutalomdíjra és elismerő oklevélre. A jutalomban részesülhetnek oly magyar honos ipari, illetve gyári munkások, akik legalább 15 évig megszakítás nélkül működnek tényleges ipari munkában s akiknek a rendes munkabére vagy munkakeresete a 2000 koronát meg nem haladja. Mindezek a feltételek hiteles bizonyítványokkal, esetleg munkakönyvvel vagy annak hiteles másolatával igazolandók. A jutalomért nem maguk a munkások folyamodhatnak, hanem főnökeiknek kell őket e díjra ajánlaniuk. Azok, akik már részesültek e kitüntetésben, erre többet igényt nem tarthatnak s így nem is hozhatók ajánlatba. A kérvény, valamint a mellékelt bizonyítványok, ha direkt erre a célra állítatnak ki, bélyegmentesek. Az ajánlatok 1913. május 15-ig benyújtandók a kamaránál. A kamara felhívja a kerületben lévő iparosokat és gyárosokat, akiknek a fenti minőségű bíró munkásaik vannak, hogy azoknak megjutalmazása iránt május 15-ig nyújtsák be ajánlataikat.

* **Meggyilkolt szomszéd.** A bacsfeketehegyi Péterre kússzögben a napokban este borzalmas gyilkosság történt. Vujcsin Duán és Sándor tanyai szomszédságban voltak Kalugyerszky Arzénal.

* **Előkelő orvosok** kinyilatkozása szerint a tisztán természetes Mattoni-féle Giesshübler savanyúvíz vese- és hólyagbántalmaknál, valamint e lélegző- és emésztőszervek valamennyi hurutos esetében kiváló gyógyhatással bír.

* **Felrobbant kazán.** Szabadkáról jelentik: A szomszédos Galla községben tegnapelőtt délután iszonyu robbanás dőreje ijesztette meg a község lakosságát. A robbanás a Garai Gőzmalom és Téglagyár részvénytársaság gőzmalomában történt. A munkások egész délelőtt dolgoztak s déliben ebédelni mentek. A motort megállították s hátramentek a malom hátsó részébe óvatosságból, mert tudták, hogy a motor közelében nem tanácsos lenni. Rövid után munkához akartak fogni s újból megindították a motort. Ekkor történt a robbanás. Valószínűleg egy szikra kipattant a motorból s olajtartályba esett, amely iszonyu dőrejjel fölrobbant. Recsegőropogott az egész malomépület. A munkások halálra ijedten álltak. Senki sem tudott elmozdulni a helyéből, de nem is mert. Azt hitték, hogy földrengés állt be s a malom dűledezik. Csak később tudták meg, hogy az olajmotor robbant fel. Az első hatalmas robbanást, amely nagyobb volt az ágyu dördülésénél, még több kisebb robbanás követte, amely csak akkor szűnt meg végleg, amikor a tartályban összegyűjtött nyersolaj teljesen elrejtett. A robbanásnak oly iszonyatos ereje volt, hogy a malom első téglafalazatát is kilökte. Emeberéletben szerencsére nem esett kár. A kár körülbelül 10—15 ezer korona ami azonban biztosítás révén megtérül.

* **Az elválasztás** képezi az anyának legnagyobb gondját gyermeke nevelésénél. E gondtól megszabadulnak mindazok, akik már tudják, hogy az elválasztás pillanatától a gyermek egyetlen tápszere a Phosphatine Faliere. E kitűnő tápszernek tulajdonítható az, hogy az utóbbi években a gyermekeket az elválasztás idejében baj nem éri. Egy nagy doboz mely elegendő 3 hétre 3 korona 80 fillér minden gyógyszerüzletben. Főraktár Zoltán Béla gyógyszerüzlet Budapest V. Szabadság-tér.

A japánok gyakorlati érzéke

azonnal felismerte az új gumiszarok

„BERSON” számos előnyeit!



Japán felvétel.

Ferdőre taposás, kisiklás, fáradtság, az idegek rázkódtatása kizárva a Bersonművek Budapest, Vt.

(**Biztos gyógyhatás.** Mindazok, kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében felfúvódásban, szorulásban, főfájásban, étvágyhiányban vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi „Moll-féle seidlitz porok” használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállítótól Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerüzletárakban határozottan Moll A. készítménye az ő gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

IRODALOM.

— A „Vasárnapi Ujság” legutóbbi száma nagyon érdekes képeket közöl Európa ma leg többet emlegetett helyéről: arról az adriai tengerpartról, a melyet a nagyhatalmak blokád alá vettek. A többi képek is érdekes aktualitásokat mutatnak be: az április 13-iki hóvihart, a fumei vonat katasztrófát, Drinápolyról, egy nevezetes pozsonyi házról, Rafael most felfedezett perugiai képeiről, König Gyula temetéséről, stb. Szépirodalmi olvasmányok: a most elhunyt Koronghy Dénes utolsó novellája. Szabados Ede műfordítása, Kvassay Ede regénye, Schöpfung Aladár színházi czikke, egy érdekes francia régény. Egyéb közlemények: a Deák-párt vendégkönyve, egy vagyont érő budapesti bélyeggyűjteményből, új hadi kalálmány s még a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt koron a, „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

A máj. májusi MENETRENDJE.

A magyar királyi államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon f. é. május hó 1-én a **nyári** menetrend lép életbe, mely a jelenleg érvényben levő téli menetrenddel szemben vidékünköt érdeklő a következő lényesebb változásokat tartalmazza:

A nagyváradi—szegedi—rókus i vonalon egy új gyorvonalpár helyeztetik forgalomba, csatlakozással Nagyváradon az

NESTLÉ FÉLE
régebevált GYERMEKISZT
 a legjobb és legolcsóbb
 DOBOZ A 1.80 MINDEN GYÓGYSZERÁRÁBAN (S ZÖRNYÉKÁRÁBAN)
 Próbadoboz ingyen küldi: NESTLÉ, Wien I. Bismarck 212

uj budapest—székelykocsárd—marosvásárhelyi gyorsvonatpárhoz. Szeged-Rókustól Békéscsabáig és Orosházától Szeged-Rókusig 1—1 uj személyvonat helyzetlik forgalomba, csatlakozással Békéscsabán Arad és Nagyvárad felé, Orosházán pedig Kiskunfélegyháza és Nagyvárad felé.

A szeged-rókusi—szabadka—ujdombóvári vonalon egy uj gyorsvonatpár helyzetlik forgalomba I. és II. osztályú kocsiakkal csatlakozással Ujdombovárt. Fiume felől, ill. felé, Szeged-Rókusig pedig az uj gyorsvonatpárhoz Nagyvárad, Kolozsvár felé, ill. felől. A Bátaszékről Ujdombovárra d. e. 9-52-kor érkező és az Ujdombovárról Bátaszékre este 6-30-kor induló vonat megszüntetettik, helyettük e vonalrészén két uj vonatpár helyzetlik forgalomba, indul Ujdombovárról d. u. 5-20-kor, érkezik Ujdombovárra éjjel 11-02-kor, az uj vonatpár Bátaszéken csatlakozást talál Szabadka felé, ill. felől.

A szeged-rókusi—zentai vonalon a Szeged Rókusról jelenleg d. u. 2-26-kor induló vonat mintegy 90 perccel korábban fektetettik, miáltal Zentán csatlakozást nyer Szabadka és Óbecse, valamint Ujvidék felé.

A szabadka—óbecsei vonalon a Zentáról Óbecsére jelenleg d. u. 4-40-kor induló vonat 50 perccel korábbra fektetettik, miáltal Óbecsén csatlakozást nyer Ujvidék és Tittel felé.

Az óbecse—ujvidéki vonalon az Óbecséről Ujvidékre jelenleg d. u. 3-45-kor induló vonat mintegy 90 perccel későbbre fektetettik, miáltal Óbecsén csatlakozást nyer Szeged és Szabadka felől.

A vaskapu—titteli vonalon a Vaskapuról jelenleg d. u. 5-55-kor induló vonat az előző pontokban jelzett módosításokkal kapcsolatosan mintegy 90 perccel későbbre fektetettik és menete gyorsítottik, Tittelre este 7-54 helyett, este 8-58-kor fog érkezni.

A zombor—ujgombosi vonalon Zombor—Apatin közt egy uj vonatpár helyzetlik forgalomba, indul Zomborból reg. 4-27-kor, érkezik Zomborba reg. 7-45 kor.

NYILTTÉR. *)

Egy óráig tart minden reggel,

✕ ✕ míg kitisztul a torkom, ha egyszer véletlenül nincs kéznél az én sodenim. Ha szedem a sodenit, valódi Fay-féle sodenit használok, mert abból a községi gyógyforrásból készült, a melyet karuhöz használnak, akkor egyetlen egy piúla teljes megkönnyebbülést hoz s negyedóra alatt tisztá a torkom. Fay valódi sodenijének ára 1.25 kor. és mindenütt kapható. — Különös ismertetőjele a Fay név és fehér ellenőrzőszállagon Soden községi polgármesteri hivatalának igazolása

*) Ezen rovat alatt közlöttékkert nem vállal felelősséget a szerk.

Gutmann Testvérek
kőszénbányái

Budapest, V. Béla-u. 6. sz. Interurban telefon: 38.

Elsőrendű porosz darab-, koczka- és diószén,
Ostrau-dombrai szoba- és konyhafűtőre,

Ostrau-dombrai darab-, koczka-, dió- és aknaszén
gép- és kazánfűtési célokra,

Ostrau-mosott, finom és durvaszemű kővaszén,

Drenkovi-szén, ipari célokra, saját gőzszünkkel szállítva.

Ostrau-dombrai pirszén, öntő- és szivógáz-
motor célokra.

OSTRAU LÉGSZESPIRSZÉN, szobafűtőre,

Ostrau-kőszénbrikett, 3 kilogrammos darabok-
ban, lokomobil és stabil

gépek fűtéséhez.

Minden vasút- és hajóállomásra szállítva.

Pályázati hirdetemény.

Bács-Bodrog vármegye palánkai járáshoz tartozó szerb és német ajku közel 4000 lakossal bíró Bácslóváros nagyközségben megüresedett községi orvosi állásra pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni óhajtokat, hogy az 1908. évi XXXVIII. t. c. 7. §-ában előirt képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám 1913. évi május hó 1-ig annál is inkább nyújtsák be, mert a később érkező, vagy hiányosan felszerelt kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Ezen állás javadalmazása: évi 1600 korona törzsfizetés, 800 koronáig emelkedhető és nyugdíjba beszámítandó 200 korona ötödéves korpótlék, a községtől évi 1000 korona személyi pótlék, évi 600 korona lakpénz (amíg a község a lakást természetben nem szolgáltatandja) valamint a szabályrendeletileg megállapított rendelési-, látogatási és egyéb díjak. Palánkán, 1913. évi április hó 8-án.

Dr. Ritter Gyula
tb. főszolgabíró.

1201/1913.

Pályázati hirdetemény.

Az Urszentiván községben megüresedett községi segédjegyzői állásra 1913. évi május hó 25-iki határidővel pályázatot hirdetek s felhivom a pályázni szándékozokat, hogy felszerelt kérvényüket fenti határidőig hivatalomhoz nyújtsák be,

Az állás javadalma a községi pénztárból 800 korona és 200 korona állami kiegészítés.

Az illetmények előleges havi részletekben utalványozatnak ki.

Ujvidék, 1913. április hó 12-én.

Nikolits,
főszolgabíró.

1916/kig. 1913. szám.

Pályázati hirdetemény.

Bács-Bodrog vármegye palánkai járásának Szépliget nagyközségében a községi jegyzői állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot hirdetek.

Felhivom a pályázni óhajtokat, hogy az 1900. évi XX. t. c. 3. §-a, illetve az 1883. évi I. t. c. 6. §-ában előirt képesítésüket és eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket folyó évi május hó 10-ik napjának délutáni 5 órájáig hozzám nyújtsák be. A később beérkező, vagy hiányosan felszerelt kérvényeket figyelmen kívül hagyom.

Az állással egybekötött javadalmazás a következő:

1. 2540 korona készpénzfizetés (amelybe a községi gyámpénztár kezeléséért járó tiszteletdíj, valamint a természetben kiszolgáltatandó 20 mm. buza és 21 köbméter kemény tűzifa váltásáig is be van számítva)

2. szabad lakás (amelyet a község tartozik mindenkor jó karban tartatni és amely után a hazadót a község fizeti).

3. 199 öl házikert, 418 öl szőlő, 640 öl szőlő és 16¹⁰⁰⁰/₁₀₀₀ hold szántóföld és legelőilletmény hasznélvezetére, mely földek után az adót a jegyző köteles fizetni.

4. a magánmunkálatokért szedhető díjak. A választás kitűzése iránt külön fogok intézkedni.

Palánkán, 1913. április hó 20-án.

ZSIGMOND,
főszolgabíró.

1545/1913.

Pályázati hirdetemény

Különd községénél irnoki állásra.

Evi javadalom: 1200 korona.

Határidő: május hó 5.

Zombor, 1913. április hó 16.

TÁRCZAY,
főszolgabíró.

1329/kig. 1913. szám.

Pályázati hirdetemény.

Bács-Bodrog vármegye palánkai járásban Szilbács székhellyel rendszeresített körorvosi állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot hirdetek.

Felhivom a pályázni óhajtokat, hogy az 1908. évi XXXVIII. t. c. 7. §-ában előirt képesítésüket és eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket f. évi május hó 25-ik napjának délutáni 5 órájáig hozzám nyújtsák be. A később beérkező, vagy kellőleg fel nem szerelt kérvényeket figyelmen kívül hagyom.

A körorvos székhelye Szilbács nagyközség és a kórhöz még Parrag nagyközség tartozik.

Az állás javadalmazása: évi 1600 korona törzsfizetés, 800 koronáig emelkedhető és nyugdíjba beszámítandó 200 korona ötödéves korpótlék és 600 korona lakpénz, valamint a szabályrendeletileg megállapított rendelési, látogatási, fuvar- és egyéb díjak.

Megjegyzem, hogy a lemondott körorvos a községektől nagyobb összegű személyhez kötött pótlékokat élvezett, továbbá azt is, miszerint kilátás van arra, hogy a községek a körorvos részére a lakást a közel jövőben természetben szolgáltatandják.

A választás kitűzése iránt külön fogok intézkedni.

Palánkán, 1913. április hó 15-én.

Zsigmond,
főszolgabíró.

Fehér papirosra feketével

● nyomtatva látjuk itt a ●

● a, valódi: Franck: kávé-pótlék ●

gyárjegyét.

Kérjük, vigyázzon,

mert utánzatok is vannak

forgalomban.

Gyár Kassán,



Gyárjegy.

Pénzbeszedő

● ü g y n ö k ö t

keres,

elsőrangú részvénytársaság.

ZOMBOR, APATIN és BEZDÁN

területére; oly kereskedők és iparosok, kiknek bátor megjelenésük és beszédes képeességük van, küldjék ajánlataikat

Zomborba

Grünbaum Aladár Vitéz-utca 2.

Gutori Földes Kelemen aradi gyógyszerész által készített

MARGIT-CRÈME SZAPPAN

legjobb arckozmés, 2-3 nap alatt tisztítja és szépíti az arcot.

Margit-Crème egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások bőrártka (Mítesser) rancók, kiütések ellen

Margit-Crème pártalan szer bőrpattanások, vimmerlik, arc- és közvérzés, napbarnítás ellen.

Margit-Crème bámulatos hatása abban rejlik, hogy bírre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fedett arc 2-3 nap alatt fehérré lesz.

Margit-Crème teljesen ártalmatlan, nem zsíros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit Crème ára: nagy tégely 2 K, kis tégely 1 K Margit-puder fehér, rózsav. crème szinben 1.20 K Margit-szappan darabja 70 f — Csakis akkor valódi, ha minden egyes doboz

gutori Földes Kelemen gyógyszerész Arad felirattal és címerrel van ellátva. Utazásoknál óvatotjunk!

Főraktár Zomborban: Schubert Arnold, Mihalovits István. B. Topolyán: Jakab István gyógy.

BRÁDY-féle Gyomor-cseppek

ezelőtt Máriacelli cseppek több mint 30 esztendő óta egy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utóéletlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután pártalan gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgöröcsök, emélgés, szédülés áimatlanúság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen. — Kapható minden gyógyszerertárban. Egy nagy üveg K 1.80, kis üvege — 90 fillér, 6 üveget K 6.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco: BRÁDY K. gyógyszerértára a "Magyar-Királyhoz" Bécs, I. Fleischmarkt 2. Depot 5. Ügyeljünk a védőjegyre, amely a Máriacelli Szűz-Máriát ábrázolja, a vörös színű csomagolásra és az aláírásra, a mely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utazótól.

Kapható: Schubert A. városi gyógyszerertárban Zombor, a nagy szerb templom mellett.

Pilseni Ösforrás Sör

ÉS Müncheni Export dupla malata SÖR

mérsékelt, árakban palacokban és hordókban kapható

Frank Sándor és Fia cégnél Szabadkán
Telefon interurban: 805.

Valódi brünni szövetek

az 1913. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához	1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág, és mellény)	1 szelvény 17 kor.
elengedő, csak	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt felteke szalonruhához 20 — K-ért, szilintgy felöltözövést, turisztai öltönyt, sztyemkangarót, női kosztüm szöveteket stb. gyári árakon küld, mint megbízható és szolid céget mindenütt ismert posztgyári raktár.

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magnívó elvez, ha szövet-tekintéssel közelről Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacdon rendel meg, igen jelentékeny Szabott, legolcsóbb árak. Örjási választék. Mintáha, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

szőlőmoly- és gyümölcs-
féregirtó-anag

KOCHILLIN

A magy. kir. földmívelési-
ügyi miniszterium meg-
bizásából az állami szőlő-
telep által kipróbált



bizonyuit a legjobbnak az eddig ismer-
őszes anyagok között. A szőlő virágzása
idején egyszeri használat után minden pete,
hernyó, lepke és báb elpusztul. A szőlőmoly
és gyümölcsféreg ellen a legolcsóbb és leg-
hatékonyabb anyag. Ára klg.-ként 4 K
Minden kilogramm 25 liter vízben feloldandó,
ekkorá mennyiség 400 négyzetig szőlő be-
permetezésére elegendő. Ha a fűrtöket bögré-
kébe mártogatjuk vagy az anyaggal csepe-
teljük: ugy két kilogramm egy katasztrális
hold szőlőre elegendő. Hatása emaradhat-
atlan, gyilkos, emberre ártalmatlan.
Megrendelhető az ár előzetes beküldése vagy
utánvételt mellett a Tóth fél Kochillin szőlő-
moly és gyümölcsféregirtó-anaggyár
közp. irodájában, Budapest, VI., Főv. u. 14.

Részletes használati utasítás minden
csomagban; számtalan elismerő levelet tar-
talmazó prospektussal díjmentesen szolgál-
unk. Viszontelárúsítokat keressünk.

Baján

Nagytemplomnak átellenében a
Gyurtsek Etel-féle jó forgalmu
női kalap üzlet eladó.



Ha nem... Ez a valódi
Jacobi antictho
Nagybani elárúsítás:
Adolf & Alex. Jacobi
WI u. VIII.

Osztópánban
(Somogy vm.)
500 magyar hold prima birtok
urilakkal és gazdasági épületekkel
együtt **ELADÓ.**
Ugyanott 170 magyar hold birtok
is eladó.
Bővebb értesítéssel szolgál a tulajdonos;
Ring Lipót és Samu cég
Kaposváron.

1878 óta! Mind-műtt bevált híres, közkedvelt minden létező há-
ziszert felülmul.

AVALÓDICENTIFOLIA-KENŐCS

(ezelőtt ugynevezett csodakenőcs)

EREJE ÉS HATÁSA:

Megakadályoz a megszüntetett vérmegújást. Operációkat tesz
felelőssé. Használ csodakészítéstől, tejmegindítástanál
emlő megkeményedés ellen. Orbánc a bármilyen elvult
bántalmaknál, sebes és feltört lábaknál, sebeknél, dagadt
lábaknál, csontszűknél, is, kárde, szűrt, lótt, vágott, zúzott
sebeknél, idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka,
por, serét, tiáske stb. mindenféle daganatnál, fekélynél, kí-
névésnél, karbunkulussnál, képződéseknél, épp így ráknál
továbbá féregnél vagy rohadásnál, monés által feltört lábaknál, bármely
ézési sebnél. elfagyott testrészeknél hosszú betegségeknek előforduló föl-
fekvésnél, nyakdaganatknál, vérkedéseknél, fülfolyásnál valamint kipálás
ellen gyermekeknek stb. kiváló és biztos gyógyhatású.

Két dobozról kisebb rendelés nem lesz szállítva. Széküldés utánvételt,
vagy a pénz előzetes beküldése ellenében. Két tégely ára K 3.80. Nagyobb
rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Budapestben kapható: Török József gyógyszerertárban s a legtöbb gyógytárban. Nagyban
kapható Thalmyer és Seltz, Kochmeister utódtól és Radonovits Testvérek drogeriákban
Budapestben. — A hol nincs lerakát, ott rendeljünk.

THIERRY A. Órangyal-gyógysz. PREGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).



Mindenütt ismert
egyedülvalódi bal-
zsam 12/2 vagy 6/1
vagy 1 családi üjl
üveg K 5.60.

Szőlőbirtokosok
különös figyelmébe!

HA FORHINNAL permetez,
RÉZKÉNPPORRAL poroz és
BAGOLLAL öli a szőlőmolyt: mert a
FORHIN a sokszorta megjavított
bordói keverék és szám-
talan köszönő és elismerő-levél tanúsága szerint
mindenütt a legnagobb
megelégedéssel használják. A **FORHIN**-nak
nincs üledéke, vízbe dova azonnal oldódik és biztosan pusztítja a perenosporát; — egy kész
anyag, falkatrésze rézgálik, tapadóképesége oly nagy, hogy bármely hatarmatnál permetezhető
vagy; — használata óriási munka- és pénzmeztakarítást jelent, mert az anyag teljesen kész
használatának saját érdekükben Californiai
Gyümölcskertészek lét, a gyümölcsrovarok elleni védekezésre
rovarenyvet minden kártékony rovar lekötésére, rovarfogó üvet az összes kártékony rovarok
elfogására, Laurinát a rovarok ellen nyári védekezésre. Lauril Karbolummet a rovarok
elleni téli védekezésre, Nicotin oltóanyagát az oltványok nemesítésére, Ineumint a zenge
virágok permetezésére, Nicotin Quassia kivonatot falkalok permetezésére, Topinom mezei egér-
virágok pusztítására. Pamplil rovarok és darazsak elfogására. Tesők mindezen cikkekrol kimerítő
leírást és használati utasítást kérni, melyet ingyen és bérmentve küld az összes érdeklődőnek a

FORHIN szőlőpermetezési anyaggal
Budapest, VI., Váci-ut 98/v.,
valamint képviselője: **Rosenberg Adolf, Bácsalmás.**



I-SZOR kevesebb a gond.
II-SZOR kevesebb a munka.
III-SZOR kevesebb a munkabé.

Páratlan a maga nemében
RUSZÁNDÁ
GYÓGYISZAP FÜRDŐ

bármely más nemzetközi fürdőt is felülmúl.
Vasuti-, posta- és távirdaállomás
Dél-Magyarországi, Melencze

(Torontálmegye.)

Nyitva május hó 15-től szeptember hó 15-ig.
Négy modernül berendezett
74 szobából álló szállodával.

A fürdőn orvosi szaktekintélyek rendelkeznek.

Javulva: Kőszvény, idült izületi rheuma, scropholosis minden alakjában, kenőgyógyomódnak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és prurigóban, vérzésben szenvedő nők, idegbetegség, csontbántalmak, Carias Necrososnál és idült lues bántalmaknál is biztosan gyógyít.

Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamisítatlan borok, olvasó- és zongoraterem, tekeasztal és tekepálya, nagy virágos és árnyékos park, padokkal, naponta cigányhangverseny tartatik. Prospektust kívánatra díjtalanul küld a

FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

MEGBIZHATÓ, LEGJOBB
arcz-tisztító
és szépítő

készítmények, melyek nem tövésztendők össze az újabb forgalomba hozott különféle nagyhangú reklámmal támogatott szépségkészítményekkel.

Kriegner-féle AKÁCIA-KRÉM
rendkívül finom, kedves illatú arckenőcs, mely az arcot üdíti, frissíti, szépíti és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szőplőt, májfoltot, Kisimítja a ráncokat, redőket. Ára 2 korona. Ehhez ajánlatos a

Kriegner-féle AKÁCIA-PUDER
fehér, rózsás és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára 1 kor. Évtizedek óta közkedvelt még a férfiaknál is.

Kriegner-féle AKÁCIA-szappan
kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 kor.

Postán küldi: **KRIEGER** gyógyszerértár Budapest, Kalvin-tér.

Mi az életörömekek ellensége? című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen és bérmentve küldi az érdeklődőknek.

Kérdés és felelet.

Melyek a leggyakoribb heveny fertőző bajok a gyermekkorban?

A kanyaró, vörheny, bárányhimlő, járványos fültőmirigylob, difteritisz, szemkérőhögés, valódi himlő.

Mit kell tennünk, ha az orvos fertőző betegséget állapított meg, vagy a szülőknek gyanuja van a fertőző betegségre?

A gyanus beteg el kell különíteni a többitől, különben egyiktől a másikra terjed a baj és egész járvány jön létre.

Mi által terjedhet a fertőző betegség?

Személyek és a beteg által érintett tárgyak útján.

Mit kell tehát mindenkinek tenni, ki fertőző betegekkel érintkezésbe jön, hogy a betegség tovább ne terjedjen?

Mindenkinek, ki a fertőző beteggel érintkezésbe jött kezelt fertőtlenítő folyadékkal, lysoform oldattal kell jól megmosni és ruhát, intézetben köpenyt kell cserélni.

Mit kell mindazon tárgyakal csinálni, a melyek fertőző beteggel érintkezésbe jöttek?

Az értéktelen tárgyak, melyekkel a fertőző beteg érintkezett megsemmisítendő, a többiek pedig lysoformmal fertőtlenítendő.

Hogy fertőtleníttünk fehérneműt?

Ugy, hogy azt azonnal mosásba adjuk, a szokott módnál még jobban kifőzzük a fehérneműt és a mosóvízhez 3% nyers-lysoformot adunk.

Hogyan fertőtleníttünk tárgyakat?

Amely tárgyat nem lehet felforralni, azt a fertőtlenítő intézetnek kell átadni, mely forró gőzben fertőtleníti. Hol fertőtleníteni nem lehet, ott a butorokat 8%-os lysoform-oldattal kell jól lemosni.

Vajjon mindenki, ki fertőző beteggel érintkezésbe jön megkapja-e a fertőző betegség?

A fertőző beteggel érintkezők közül nem kapja meg az bajt, aki kellően védekezik és a kinek szervezete nem alkalmas talaj a betegség csíra fejlődésére.

Ha egy gyermek fertőző betegségből kigyógyul mi a teendő?

A lakás gondos fertőtlenítése, vagyis a falra, a butorokra s egyéb tárgyra tapadt betegségszíriák elpusztítása és a gyermek megfürdőtése. A fürdővizhez kevés lysoform teendő.

Hogy fertőtleníttük a szoba falait?

A szoba falait legjobb átmeszelni, vagy festeni, ha nem lehetséges, akkor a falakra lysoformoldatot is permetezni. Minden esetben szükséges a folytonos szellőztetés, bő napugár.

Érdekes és tanulmányos könyvet írt „Egészség és fertőtlenítés” címmel Dr. Székely Zsigmond orvos, melyet ingyen küld kívánatra a szerző. (Budapest, Erzsébet-körút 44.)

Horgony-Syrup. Sarsaparillőc
compos.
Vértisztítószer. (Üvege 3.00 és 7.50 kor.)

Horgony-Liniment. Capsici compos.
A Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalomenyhítő bodörzsolés
meghűlésnél, rheumánál, kőszvénynél stb.
Üvege 80 1.40, 2 - kor.

Horgony-Vas-Albuminai-Tinktúra.
Vérerősítő, vörösvérsejt- és vörösvérplásmegkötő.
Besszerorothetők a legtöbb gyógyszerárban vagy kórházban.
RICHTER dr. az „Arany oroszlán”-hoz választott prägi (I. Elisabethstrasse 5) gyógyszerárbanól.

Magyarországi raktár: Török József Budapest.



Szab. GRAEPEL cséplőgép lemeztőrekrosta.

Egyedül gyártja a fentalálós: **Graepel Hugó** betéti társaság.

Budapest, V. Váci-ut 40-46.

Árjegyzék és minta kívánatra ingyen és bérmentve.

GUMMI ÉS HALHÓLYAG UJDONSÁGOK!



Hygienikus övszer különlegességek!
Valódi francia és amerikai gyártmány eredeti csomagolásban.

Orvosilag ajánlja. Feltétlen megbízható! **Ujdonság!** „Fatime” Ára teként 4-8 K. „Semiramis” 10-12 K. Legfinomabb, legkönnyebb és legmegbízhatóbb, az összes eddigi gyártmányokat felülmúlja. Törv. védve. Kizárólag csak cégemnél kaphatók.

UJ! „AUTO VAGINAL SPRAY” UJ!
a legmodernebb és legkényelmesebb női óvó különlegesség.

ÁRA 15 KORONA.
Szétküldés titoktartás mellett. Az összes betegápolási cikkek nagy választékban.

Kérje ingyen és bérmentve 3000-nél több ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékemet.

KELETI J. orvos-szobászt műszer-és gummiárkugyára

Bpest, IV., Koronaherceg-utca 17. Pr. Alapítattól 1878. Telefon 13-76.

V E hirdetésre hivatkozik 10 koronán felül vásárlásnál 20% engedményben részesülnek!

Bérbeadás.

Zombor sz. kir. város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a város tulajdonát képeső,

Függetlenségi kör épületében levő

magtár és pincze helyiség valamint az ugynevezett

pokol korcsma épületben levő üres helyiségek folyó évi

április hó 30-án reggeli 11 órakor a városi számvonóság nyilvános árverés után bérbeadni fog.

Zombor, 1913. évi április hó 26-án.

A tanács.

Szliács acélfürdő
Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 30-ig. Felülmúlhatatlan vérszűnyesség, sápkór, női bajok, hátrorin és idegbajok, bönulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. Mint fürdőforrás Dr. Nádasy István hiv. fürdőorvos működik. Utazá. Bécsből 9 óra, északra Óderbergen át 6 óra, délről Budapestent át szintén 6 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utó-idényben stb. ad a

Fürdőigazgatóság, Szliácsan (Zélym-m.)

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik dobez Moll A. védjegyet és aláírását tartalal fel. A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és mást-bánalmak, gyomorgörcs és gyomorhőv, rögzött székrekedés, májbántalom, vér-elülés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a jeles házi szornok évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecséttel encdet: doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FELE SOS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyet tartalmaz fel és "A Moll-féle sósorszesz" nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer közzvény, oszt és a meghülés egyéb kóvetkeszményeinél legismeretesebb népszer.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a hór gyökéres gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gye-mek-szappan Moll A. féle védjeggyel van ellátva.

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvétel mellett teljesítettek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

NEIGE DE FLEURS

Virághó

uj módszerű, tudományosan dolgozott **kéz- és arc-krém.** A jelenkor hygienikus legjobb piperesz. Tubus 80 fill. Döbön K 1-60

Mindenhol kapható.

CSIZFÜRDŐ

A kontinens legerősebb Jód-Bromos forrása, nagy Radivaktivitással. Meglepő gyógyeredmények mindazon bajoknál, ahol a jód és bróm mint specifikus gyógyszer j alkalmazásában

Fürdő megnyitás május hó 1-én

Meleg jódos fürdők, hidegvíz kurák hydropatikai berendezések, izasztó, soványító, bizáló, kurák, szén-savas fürdők. Modern újítások. Kényelmes olcsó lakások, szanatorium, szórakozások. Államhivatalnokok, katonatisztek az első és utóidényben 50% eagedmény. Máv. külön beteg pónstár, a kerületi betegsegélyző pénz-tárak szanatoriuma. Posta, távírda, telefon, vasutisllomás helyben.

Hivatalos fürdőorvosok.

Dr. KALLÓS JENŐ és Dr. PAZAR LÁSZLÓ.

CSIZVIZ a háznál történő ivókurához rendelkezhető a forrásnál és Ésdokuty L. télerakátában Budapest. Kapható minden gyógytár és ásványvízkereskedésben.

AGENTEN,

welche bei Kolonialwarenhandlungen gut eingeführt sind, werden für Tafel- & Speiseöle gegen gute Provision gesucht. Offerte mit Referenzen Postfach 27. (zwanzigsieben)

Triest Piazza Guiseppina.

Ajánlat.

Mostani kiültetésre szállítom az oriai pampaszüvet

Gynerium argenteum erős példányokban
1 drb 1 kor. — 10 drb. — 9 kor. — továbbá

Tritoma Uvaria nagy virágbugákkal
1 drb. 1 kor. — 10 drb 9 kor.

Mindkét növény pompás kertidisztt képez

MÜHLE ÁRPÁD Temesvár Arpádtelap
kertészeti nagy telepe.

Keil-Lakk

Országszerte hire járja:

A „Keil-Lakk“-nak nincsen párja,
Pompás fényben a padló,
„Keil Lakk“ emellett olcsó,
A ki egyszer ilyet használ,
Többet mást nem tűr a háznál.

Ajtó, mosdó, ablakpárkány,
Oly teher lesz, mint a márvány,
Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk,

S vele mindent jól befestünk.
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ ázurkék,
Keritübort fessünk zöldre,
Gyermekeknek ömörme.
„Keil-Lakk“ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin,
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kapható: **WEIDINGER S. és Zs. cégnél ZOMBORBAN.**

Bács: Resch József. Szépliget: Andreas Jakovacz.
Hódság: Rausch Ede. Títel: Nonnenmacher Endre.
Kula: Récei Miksa. Ujverbász: Seidl Nándor és Fia
Szabadka: Wachsmann J. és Társa. Zsablya: Fischer Mayer.

FRITZELAKK a legjobb padlófesték
NUMATA a legjobb zománclakkfesték

„házi használatra“ „butomak ajtónak stb.

Egy ecsetvonással színt és fényt ad.

TARTÓS! ELEGÁNS! KIADÓSI!

Használatban a **LEGOLCSÓBB!**

Vásárlásnál ügyeljen a törvényesen védett névre és etiketre;
minden más csomagolást utasitson vissza!

Kapható Zomborban: **Gergurov Dániel és Fia** vaskereskedésében.

Lapunk nyomdájában

1 leány tanoncnak fizetéssel **Felvétetik.**

Gleichenberg

(Gyógyhely Stejerország) | Idény: május 15-től szeptember 30-ig

Főtulmulhatatlan értékkel a légzőszervek minden betegségénél.

Világhírű gyógyforrások.

(Emmaquelle, Konstantinquelle). Felvilágosítás és prospektus a fürdőigazgatóság által GLEICHENBERG.

Tungsram drótlámpa huzott dróttal.

Elpusztithatatlan!

Egyedüli magyar izzólámpa.



Magyarázat

arról, hogy miért éppen a Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal lehet a következő mosási eljárásnál a legjobb eredményt elérni:

1. A Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal az összes szappanok között a legjobb. 2. Kiadósága folytán a legolcsóbb is egyuttal. 3. Tiszta voltáért 25 000 koronával szavatolnak. 4. Rendkívül enyhe és konzerválja a szöveteket. 5. Mert ezen szappan maga is könnyen oldódik, tehát a szennynet is könnyen feloldja. 6. Hideg vízben is nagyszerűen lehet vele mosni és meggátolja a szövetek szététesését és összezsugorodását. 7. A Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal való egyszeri átmosítás megfelel más szappannal való 3—4 szeri átmosításnak. 8. A Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal használata által időt, fáradságot és pénzt takaríthatunk meg. 9. Fehéríti a ruhát és feleslegessé teszi a napon való fehérítést. 10. Készítési módja egészen különleges és erre a célra csakis a legjobb nyersanyagok használatának fel. 11. Gyártásánál évtizedek tapasztalatait használják fel. 12. Ezen szappan tökéletességén folytonosan dolgoznak és e célból minden találmányt felhasználnak. Mindez az „Asszonydícséret“ mosókivonatra is érvényes.



Hirdetmény!

A ki pénzt, időt és fáradságot akar megtakarítani, kövesse ezen mosási eljárást:

A ruha beáztatása. Csak annyi vizet veszünk, hogy az egész ruhát éppen ellepje és a vízbe annyi „Asszonydícséret“ mosókivonatot teszünk, hogy a felzavarásnál habozzék s azután a ruhát ejjen át áztatjuk.

A tulajdonképeni mosás azután csak nagyon kevés fáradsággal fog járni, ha Schicht-szappant Szarvas védjegyűt használunk. Mert minden tisztátalanságot már feloldott az „Asszonydícséret“ mosókivonata és most már csak az szükséges, hogy ezen feloldott szenny a Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal habja által leköttessek. Minden fáradságot dörzsölés és zörömpölés elkerülendő, a ruhába erősen beleevődött foltokat úgy lávolitjuk el, hogy a ruhát a foltok helyén mindkét oldalán Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal bekenjük és azután összegöngyölvé, egy óra hosszáig állni hagyjuk, ilyen módon minden szennyet könnyen lehet kimosni.

Ha a vízbe, a melyben a ruhát főzzük, kevés Schicht-„Szarvas“ Mosószappant vagy „Asszonydícséret“ mosókivonatot teszünk, az nagyon célszerű. Igen fontos, hogy a ruhát bőveges vízben löbbször gondosan kiöblítsük, amíg az összes a Schicht-„Szarvas“ Mosószappannal által feloldott szennyrészecskéek elvannak lávolitva és az öblítővíz teljesen tiszta marad.

Mit kiabál?

hiszen mindenki tudja már, hogy a

MÁGNÁS

CIPŐKRÉM

Minősége kitünő. puhit, tisztít, fényesít.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER**
csász. és kir. udvari szállító Budapest.
KAPHATÓ MINDENÜTT.

„OLLA“
bizonyított legjobb higiénikus
GUMMI-
különleges és teljes jótállás.
Mindenütt kapható.
Arányzóik ingyen.
OLLA gumi gyárát
Wien II. Praterstrasse 57

„OLLA“
GUMMIT főbb mint 2000 orvos mint a legmegbízhatóbb ajánlja.
A kirakatokban kifizetésre OLLA-recamlabláncok az elárúsító helyeket jelölik.
Ára 4.5 és 8 K. tucatszámért.

Kedvelt minőségek: 1903 sz. tucatszám 8 korona, 1904 sz. tucatszám 8 korona.
Mintagyűjtemény 12 db. válogatva 5 korona.
OLLA gumi s legelőt szakértelműek által van megvizsgálva és legjobbnak minősítve OI gy. s. sz. 3866.
OLLA gumi saját eljárás szerint készítve és törvényileg védve van. O. K. I. K. 25.420 és 85.789
Zomborban kapható:
Schubert Arnold, Terezy István, Wancsek Béla

ESKA

A legdivatosabb legegészségesebb kerékpár

diadálja az osztrák Kerékpár iparnak konkurencia nélkül

Egyedüli elárúsító:
Dolencsits József
Zombor.

L a k h á z.

Ujabb építkezésű házat kerések Zomborban legalább 400 □ öles telken, megyeházához közel, 5—6 szobával. Mirelő kimerítőbb ajánlatokat vételár és fizetési feltételek jelzésével és méretes vázrajzzal kér dr. F. posterestante Veprod.
Közvetítők kisárva.